



Hanover, 8 de novembro de 2015

SAME Frutteto S ActiveDrive: Best of Specialized 2016.

O SAME Frutteto S ActiveDrive conquistou o título de “Best of Specialized” no âmbito do Tractor of the Year 2016.

O prémio é anualmente atribuído por um júri composto por 23 jornalistas das principais revistas europeias do setor agromecânico, que considerou o SAME Frutteto S ActiveDrive como o melhor trator na categoria dos especializados. Este tão desejado prémio representa para a SAME mais um reconhecimento da sua liderança no segmento dos tratores para vinhas e pomares.

Tecnologia e especialização: são estes os dois elementos que caracterizam a nova gama SAME Frutteto S ActiveDrive. Um trator concebido para garantir a máxima agilidade, mesmo entre as fileiras com curtas distâncias entre si e nos terrenos mais difíceis.

Frutteto S ActiveDrive usufrui da tecnologia utilizada até agora apenas nos tratores de alta gama: o sistema de suspensões dianteiras com rodas independentes, que aumenta a estabilidade e a segurança em todos os terrenos. No entanto, a inovação consiste igualmente na combinação e sinergia de todos os componentes hidráulicos e eletrónicos, que garantem um controlo de estabilidade único no seu género.

Os dois cilindros hidráulicos, o sistema de articulação dos braços independentes de suspensão no suporte dianteiro, os dois sensores de velocidade, os dois sensores de posição, o sensor de direção e os três acumuladores de azoto trabalham de forma sinérgica, para tornar o movimento harmonioso e a deslocação segura e confortável em qualquer superfície. O sistema eletrónico foi concebido de modo a analisar os dados de movimento e velocidade dos pistões para os combinar com a velocidade do trator e o ângulo de viragem. Este, independentemente da carga dianteira aplicada, tem o objetivo de manter sempre um ótimo nível das suspensões que, ao explorar completamente o curso de amortecimento, garante um efeito anti-rolling eficaz.

O novo sistema de suspensões independentes modifica igualmente o efeito na travagem. A função anti-dive impede, de facto, o afundamento do corpo



COMUNICADO DE IMPRENSA

SAME DEUTZ-FAHR
Departamento de Comunicação
Tel. +39 0363 421 778
press.headquarters@sdfgroup.com

dianteiro e a conseqüente deslocação do centro de gravidade, com a vantagem de obter uma maior estabilidade e segurança.

Graças às suas características, o novo Frutteto S ActiveDrive torna-se no companheiro de trabalho mais fiável para quem precisa de uma grande aderência e elevada estabilidade, para enfrentar o trabalho diário com total segurança e comodidade.

As 5 motorizações diferentes, de 80 - 3 cilindros a 110 - 4 cilindros, garantem um intervalo de potência do motor capaz de se adaptar às mais diversas exigências de trabalho.

A nova gama Frutteto ActiveDrive está disponível, para além da versão S para pomares com curtas distâncias entre as fileiras, também na versão V para vinhas.

Frutteto S/V ActiveDrive	80	90.3	90	100	110
Motor	Tier3	Tier3	Tier3	Tier3	Tier3
Potência máxima (PS)	82	90	85	96	106
Binário máximo (Nm)	310	340	345	373	390
Cilindros / Cilindrada (n.º/cc)	3 / 3000	3 / 3000	4 / 4000	4 / 4000	4 / 4000
Carga máxima admissível (kg)	4600	4600	4600	4600	4600

SAME

É o aliado do agricultor moderno com uma gama de tratores versátil para o campo aberto e trabalhos em quintas, desde pomares a vinhas.

www.same-tractors.com

www.facebook.com/SAMEtractors

www.youtube.com/user/sametractors

Informações sobre a SAME DEUTZ-FAHR

A SAME DEUTZ-FAHR, com sede central em Treviglio (BG), Itália, é um dos principais fabricantes mundiais de tratores, máquinas de colheita e motores a diesel. A distribuição dos seus produtos faz-se sob as marcas DEUTZ-FAHR, SAME, Lamborghini Trattori, Hürlimann, Grégoire e Lamborghini Green Pro. A gama de tratores abrange um intervalo de potência entre 23 e 340 CV e a gama de máquinas de colheita varia entre 250 e 395 CV.

A SAME DEUTZ-FAHR possui 8 locais de produção, 13 filiais comerciais, 2 empreendimentos conjuntos (joint venture), 141 importadores e mais de 3.000 concessionários em todo o



COMUNICADO DE IMPRENSA

SAME DEUTZ-FAHR
Departamento de Comunicação
Tel. +39 0363 421 778
press.headquarters@sdfgroup.com

mundo, empregando mais de 4.300 colaboradores. Em 2014, a empresa registou uma faturação de 1.210 milhões de euros e um EBIT de 6,2%.

www.samedeutz-fahr.com

Contactos para a imprensa

Departamento de Comunicação

Press.headquarters@sdfgroup.com

Tel. +39 0363 421 778